

353804-2026 - Verseny

Olaszország – Vasúti és egyéb járművek berendezéseinek javítása, karbantartása és kapcsolódó szolgáltatások – GPA n. 66544 finalizzata alla stipula di un Accordo Quadro con singolo operatore economico per l'affidamento del Servizio di revisione toilette, decalcificazione, disinfezione dei serbatoi di stoccaggio dell'acqua del circuito idraulico e dell'impianto reflui a bordo dei rotabili ferroviari, da svolgersi presso le OMC di Trenitalia S.p.A.

OJ S 99/2026 26/05/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Trenitalia S.p.A. Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.

E-mail-cím: servizimanutentivi@cert.trenitalia.it

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv által ellenőrzött közvállalkozás

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vasúti szolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: GPA n. 66544 finalizzata alla stipula di un Accordo Quadro con singolo operatore economico per l'affidamento del Servizio di revisione toilette, decalcificazione, disinfezione dei serbatoi di stoccaggio dell'acqua del circuito idraulico e dell'impianto reflui a bordo dei rotabili ferroviari, da svolgersi presso le OMC di Trenitalia S.p.A.

Leírás: Servizio di revisione toilette, decalcificazione, disinfezione dei serbatoi di stoccaggio dell'acqua del circuito idraulico e dell'impianto reflui a bordo dei rotabili ferroviari, da svolgersi presso le OMC della Direzione Tecnica di Trenitalia S.p.A

Eljárásazonosító: 60333754-ec45-4d4f-9ea5-ed565406023b

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50220000 Vasúti és egyéb járművek berendezéseinek javítása, karbantartása és kapcsolódó szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Viale Fortore 1, Foggia (FG); Viale Europa 23, Torre del Greco (NA); Viale Stazione Porta Vescovo 3, Verona (VR); Via dell'Arsenale 46, Vicenza (VI); Via Lomellina 5, Voghera (PV)

Város: Roma

Irányítószám: 00161

Ország alegysége (NUTS): Roma (ITI43)

Ország: Olaszország

További információk: Luogo principale di esecuzione: Voghera, Vicenza, Foggia, Napoli, Verona

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 13 217 331,25 EUR

A keretmegállapodás maximális értéke: 13 217 331,25 EUR

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbeszerezési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: GPA n. 66544 finalizzata alla stipula di un Accordo Quadro con singolo operatore economico per l'affidamento del Servizio di revisione toilette, decalcificazione, disinfezione dei serbatoi di stoccaggio dell'acqua del circuito idraulico e dell'impianto reflui a bordo dei rotabili ferroviari, da svolgersi presso le OMC di Trenitalia S.p.A.

Leírás: Servizio di revisione toilette, decalcificazione, disinfezione dei serbatoi di stoccaggio dell'acqua del circuito idraulico e dell'impianto reflui a bordo dei rotabili ferroviari, da svolgersi presso le OMC della Direzione Tecnica di Trenitalia S.p.A.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50220000 Vasúti és egyéb járművek berendezéseinek javítása, karbantartása és kapcsolódó szolgáltatások

Opciók:

A lehetőségek leírása: Trenitalia si riserva la facoltà – cui l'Appaltatore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso – di disporre la proroga temporale ai medesimi prezzi, patti e condizioni, sino ad un massimo di 36 mesi (trentasei). Trenitalia si riserva altresì la facoltà – cui l'Appaltatore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso – di richiedere ulteriori prestazioni ai medesimi prezzi, patti e condizioni fino alla concorrenza di un importo massimo stimato a base dell'appalto di € 6.405.833,06 (euro sei milioni e quattrocentocinquemilaottocentotrentatré/06).

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Viale Fortore 1, Foggia (FG); Viale Europa 23, Torre del Greco (NA); Viale Stazione Porta Vescovo 3, Verona (VR); Via dell'Arsenale 46, Vicenza (VI); Via Lomellina 5, Voghera (PV)

Város: Roma

Irányítószám: 00161

Ország alegysége (NUTS): Roma (ITI43)

Ország: Olaszország

További információk: Luogo principale di esecuzione: Voghera, Vicenza, Foggia, Napoli, Verona

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 24 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 13 217 331,25 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: L'operatore economico – nonché l'eventuale impresa ausiliaria – deve essere in possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94, 95 e 169 del D.lgs. 36/2023.

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: L'operatore economico deve essere in possesso del requisito dell'iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato o presso i competenti ordini professionali per un'attività pertinente anche se non coincidente con l'oggetto dell'appalto.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Un fatturato globale maturato nei migliori tre anni degli ultimi cinque anni precedenti a quello di indizione della procedura almeno pari complessivamente ad € 4.608.610,00 (euro quattro milioni e seicentoottomilaseicentodieci/00) IVA esclusa.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Esecuzione negli ultimi dieci anni dalla data di indizione della procedura di gara di contratti analoghi all'attività di revisione toilette installate su mezzi di trasporto, anche a favore di soggetti privati di importo minimo pari complessivamente a € 2.304.305,00 (euro due milioni e trecentoquattromilatrecentocinque/00) IVA esclusa.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: L'appalto sarà aggiudicato con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto qualità prezzo.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: olasz

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 21/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://eprocurement.gruppofs.it/>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://eprocurement.gruppofs.it/>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: olasz

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Garanzia provvisoria a garanzia dell'offerta pari al 2% (due per cento) dell'importo complessivo a base di gara - ossia pari all'importo di € 264.347,00 (euro duecentosessantaquattromilatrecentoquarantasette/00) - avente validità per almeno 180 giorni dalla data di scadenza del termine fissato per la presentazione dell'offerta. Il Garante si impegna a rinnovare, su richiesta di Trenitalia S.p.A., la garanzia per un periodo di tempo pari a n. 180 (centottanta) giorni, nel caso in cui al momento della scadenza originariamente fissata non sia ancora intervenuta l'aggiudicazione. Garanzia definitiva per l'esatto adempimento delle obbligazioni contrattuali, per un importo pari al 2% dell'importo complessivo netto di aggiudicazione dell'Accordo Quadro. Garanzia definitiva per l'esatto adempimento delle obbligazioni contrattuali, per un importo pari al 10% dell'importo di ogni singolo contratto applicativo.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 04/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 6 Hónapok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Si rimanda al Bando di Gara, al Disciplinare di gara e al Capitolato Tecnico.

Elektronikus számlázás: Megengedett

Pénzügyi megállapodás: Non previsto

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Tribunale Amministrativo Regionale competente per territorio

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Trenitalia S.p.A.

Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Trenitalia S.p.A.

Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Tribunale Amministrativo Regionale competente per territorio

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Trenitalia S.p.A. Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Trenitalia S.p.A. Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Trenitalia S.p.A. Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.

Regisztrációs szám: 05403151003

Postacím: Piazza della Croce Rossa, 1

Város: Roma

Irányítószám: 00161

Ország alegysége (NUTS): Roma (ITI43)

Ország: Olaszország

E-mail-cím: servizimanutentivi@cert.trenitalia.it

Telefonszám: 3387251891

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Tribunale Amministrativo Regionale competente per territorio

Regisztrációs szám: 80195990587

Postacím: Via Flaminia, 189

Város: Roma

Irányítószám: 00196

Ország alegysége (NUTS): Roma (ITI43)

Ország: Olaszország

E-mail-cím: tarmsegrprotocolloamm@gacert.it

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: ae88c0e6-a91a-4082-9304-953527f4a3bd - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 22/05/2026 11:57:14 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: olasz

A hirdetmény közzétételi száma: 353804-2026

HL S kiadás száma: 99/2026

A közzététel dátuma: 26/05/2026